



Principal's Message

6月13日、Secondary End of Year Eventに観客として参加できたことをとてもうれしく思っています。その夜のエンターテイメントと様々なパフォーマンスは、スクールコミュニティがセカンダリーの生徒が達成したこと、生徒の個性とスキルを祝う為の素晴らしい機会でした。パフォーマンスをした生徒たち、先生方、そしてもちろんMs Svetlana Klyuyevaにおめでとうという言葉を送りたいと思います。皆さんのパフォーマンスからは皆さんの才能と熱意がはっきりと見えました。とても楽しい夜を過ごすことができました。

そしてこの機会に、卒業した8人のGrade 12の生徒達におめでとうと言いたいと思います。彼らにお別れとおめでとうを言うのはとてもうれしいことでもあり、寂しいことでもありました。数年間に渡り、この生徒達は私たちに活気を与えてくれ、感動をさせてくれました。彼らはIBの生徒であるということはどういうことか、プログラム終了させるための献身と、決意をはっきりと見せてくれました。スクールコミュニティを代表して、おめでとうと言いたいと思います。

George Brova, Heisei Cantero, Hiroyuki Suzuki, Komal Sahi, Chiyo Morton,

Hiro Komaki, Joshua Spohr and Patrick Yamamoto

our K. International 2008 graduating class

今年も終わりに近づき、新学年度の準備を始める次期となりました。ここで保護者の皆様に来年からAdministration Teamに加わる新しいスタッフメンバーを紹介したいと思います。当校の前Vice PrincipalのMs Anne Grahameが来年度のUpper School PrincipalとしてAdministration Teamに加わることになりました。Anneが学校に戻ってくることをとてもうれしく思っています。

2008/2009のAdministration Teamの構成は以下となります。

School Principal—Sasha Marshall

Vice Principal—Damian Rentoule

Lower School Principal (ECE/Primary)—Ms Amanda Cooke

Upper School Principal (Secondary)—Ms Anne Grahame

Administration Teamを代表して、皆様が安全で楽しい休みが過ごせますようお願いいたします。来年度またお会いできるのを楽しみにしています。

Kind regards,

Sasha Marshall
School Principal

Dates to
Remember
Term 3 and
Term 1
2008/2009



June:

26th June:

Grade 5 Graduation

27th June:

K3 Graduation

No ESL or Clubs

August:

18th-29th August:

Summer School

(see handout for details)

September:

8th September:

First day for Primary
and Secondary

9th September:

First day for ECE

15th September:

Public Holiday

16th September:

Clubs and ESL start

Grade 2-5 Parent

Welcome Night

17th September:

K1-K3/G1 Parent

Welcome Night

18th September:

Grade 6-12 Parent

Welcome Night

Staff Farewells

Kインターナショナルスクールのスタッフと生徒から今年度をもって当校を離れることになった下記のスタッフにお別れを言いたいと思います。

Peter Ackerman, Christine and Daiju Vithayathil, Chris Lister, Jeff Jones, Kelly Byrne and Ashish Trivedi

このうちの多くの先生はワクワクするような新たな冒険に出発します。何人かは家族や友達と過ごすため母国に戻ります。私たちは、この先安全で充実した旅が送れるよう願っています。

スクールコミュニティを代表して彼らにKインターナショナルスクールでの活躍に感謝いたします。

Good-Bye, Sayonara, Bon Voyage, Auf Wiedersehen, Namaste, ciao, Do vstrechi



Farewells from Departing Staff

さようなら！

私は今年でKISTを離れますが、その前にKISTコミュニティに私がいた3年間サポートをしてくれたことにお礼を言いたいと思います。KISTで私が教えた全てのクラスは私にとっても素晴らしい思い出を残してくれ、それは私の宝物です。

またどこかでお会いできることを楽しみにしています。皆様の成功を祈っています。

Mr. Jones

私はKISTでGrade 7を1年しか教えていませんが、その経験でたくさんのことを学び成長をしました。私のクラスの生徒達と他のKISTの生徒達、次に会う時までさようなら、そして頑張ってください。人生の唯一の制限は自分で設けた制限だけということをお忘れなでください。世界には制限はありません。

Kelly Byrne

Kインターナショナルスクールの全てのご家族の皆様のサポートと優しさに感謝しています。生徒達を教えた時間は素晴らしいもので、その思い出を持っていきたいと思ひます。皆様の未来の幸せを願っています。

Peter Ackerman

保護者の皆様へ

次に進む時期がやってきたということを伝えることに対しては複雑な気持ちがあります。東京で過ごした時間は私にとっていろいろな意味でとても良い経験でした。Kインターナショナルスクールは素晴らしい人達の集まったコミュニティで、私はこの3年間プロとして学び成長することを楽しめました。

生徒、先生、保護者の皆様と過ごせなくなり、寂しくなります。2008年の8月から私はシンガポールにあるInternational Baccalaureate Asia PacificオフィスでMYPのRegional Associate Managerを引き継ぐこととなります。少しの間教えることから離れることとなりますが、他のIBの学校の先生、保護者、生徒達と連絡はとり続けます。

Ashishi Trivedi

MYP Coordinator

News from the PYP Coordinator

本年度 *Programme of Inquiry* の見直しが行われ、KIST *Programme of Inquiry* も変更となりました。全IBスクールがそのプログラムを *the written, the taught and the assessed curriculums* の3部構成で明記することとなりました。

The written curriculum は、生徒が身に付けるに値する知識を明確に示します。 *Programme of Inquiry* は *written curriculum* のサマリーとなります。6つの *Transdisciplinary Themes* をより深く理解するために *Programme of Inquiry* で各学年で重要な知識、コンセプト、スキルの要点を説明します。

今回の変更の背景にはさまざまな理由がありますが、なかでも重要なのは当校の *Programme of Inquiry* にさらに一貫性を持たせることです。新しい KIST *Programme of Inquiry* は、K1から G5までサイエンスとソーシャルサイエンスのバランスがさらにとれたものとなり、他の教科との意味のある関連性をもたせることができるようになります。

次年度の初めに2008-2009年度の *Programme of Inquiry* をお渡しします。これによりご家庭でお子さんが一年間に勉強する *units of inquiry* についてよりはっきりお分かりいただけると思います。またこの *Programme of Inquiry* でプログラムの全体像を見ていただけます。

どうぞ皆さん楽しい夏休みをお過ごしください。

Sincerely

Paul Langtree
PYP Coordinator

Messages from the School Office

Office Open

夏休み期間中、オフィスは以下の通り業務をおこなっています。

6月30日(月) ~ 7月18日(金)および8月11日(月) ~ 8月15日(金) 9:00 – 16:30

8月18日以降 8:30 – 18:00

Lost and Found

たくさんの忘れ物や落とし物が、レセプションの前に設置してあるLost & Found Boxに保管されています。7月11日(金)までに引き取りにこなかった物は、10月のスクールフェスティバルのバザーに出させていただきます。

名前を書いてない落とし物や忘れ物は、サイズを間違えて持って行ってしまうのを防ぐ為、Lost & Found Boxには入れずにレセプションで保管していますので、Lost & Found Boxに無い場合は、レセプションのMs Yamazakiに聞いてください。

From Accounts

2008 Autumn Term Tuition fees Invoice (支払い締切: 2008年7月15日)を6月9日に送付しています。お手元に届いていない方は至急オフィスまでご連絡ください。

Autumn Termからのスクールランチやスクールバスに関して変更を希望される方は、6月30日までにオフィスに変更のお手続を行ってください。変更を頂いてからRe-invoiceをお送りします。

また、先日お送りいたしましたKIST Payment Options Formの中で、年間の一括払いによる割引について説明が不十分だったため、一部の皆様にはご迷惑をおかけいたしました。

2007年12月以前に入学されている在校生で、新料金体系を選択されない方には、年間の一括払いによる割引は適用されません。お詫びしますとともに、訂正させていただきます。

Message from the Lower School

Lower School Principalとしての最初の一年の終わりとして、この機会にスクールコミュニティの皆様の熱意とサポートにお礼を言いたいと思います。皆様が参加して下さったことで、昔からやっている様々のKのイベントや、新しいイベントを祝うことができました。これらのイベントはECEのプレイグラウンドの改築、学校全体で行われたWater Dayと International Day of Familiesのお祝い、保護者のプライマリーのアセンブリーへの参加などを含みます。ECEアセンブリーも年間行事の一部になりましたので、2008-2009のスクールイヤーでは保護者の皆様もご招待したいと思っています。

この一年を振り返ってみて、私の仕事でいちばん楽しかった部分は、K1から卒業してゆくGrade 12までの生徒と先生たちをたくさん知ることが出来たことです。たくさんの人たちと関わることで、様々な視点から物事を学ぶという経験しました。その例となるお話をしたいと思います。

今年プライマリスクールの先生のひとりがPYPのリーディングとライティングのプロフェッショナルディベロップメントのコースに参加した時の話です。そのコースを終えて戻ってきた彼女は熱心にクラスで実行する予定の新しいアイデアと教育戦略を語りました。他のスタッフと話し合い、アイデアや経験をシェアすることで、クリエイティブライティングの新しい方法が考えられたのです。この方法を1年通して実践し、適応させ、磨きかけたことで、この先生は熱心な学習者、そして熱心な先生としての彼女を見せてくれました。

あるひとりの生徒が休み時間の時に私のところにやってきて、彼女が書いた新しいストーリーを聞かせてくれました。2ページのきれいなキラキラ光っている蝶々のストーリーを読み終えた後、彼女はストーリーのアイデアは“クラスで習った様々な作者“から貰ったと説明してくれました。そしてさらに彼女は”盗作にならないよう“にする為に、“いろいろなどころからアイデアを取り入れ、適応させることで自分のアイデアにした“と言いました。彼女はそのあと笑顔で外に遊びに行き、次の日に詩を持ってき、聞かせてくれました。

彼女がこの日に私のもとに訪れた時に、この先生と生徒の話の関連性に気がつきました。先生の熱心さと新しいアイデアがこの生徒の喜びと発想力に反映しているということです。様々な物の見方が、全ての学習コミュニティの人々には大事なつながりがあるということをいつも思い出させてくれます。学習者のコミュニティとしてこの熱心さを刺激し、保てるよう願っています。

“熱心さはインスピレーションとやる気と少しの創造性を含んだ刺激である” Bo Bennett.

Amanda Cooke

Acting Lower School Principal

Doughnuts and Free Dress Day

Dingyun Xu, Faye Rentoule, Shreya Deshmukhを代表して、私(Noel Southall)がフリードレスデイに参加し、ポンディングドーナツを買ってくれた生徒、保護者、先生方にお礼を言いたいと思います。今のところ売り上げは100,000円で、小さなグループが短期間で2つのアクティビティーを企画したことを考えると素晴らしい業績です。このお金はミャンマーのサイクロンと中国の地震の被害者の方などを助ける為に、赤十字社に送ります。生徒の募金集めに協力していただきありがとうございました。

Noel Southall

Letter of Thanks

僕の本”Tackle your Troubles”を買って下さった皆様へ

皆様のご協力に感謝したいと思います。僕たちは217冊売ることができました。売上金はすべて僕が今年の夏にChildren's Shelter of Cebuに持っていきます。僕はそこに行って、僕たちが助けることができた子供たちに会うことをとても楽しみにしています。

楽しい夏休みを過ごしてください。9月にまた会いましょう。

Aryo Hadi 6A